

59294.101

6+

Furby

Emoto♥Tronic

GUIDE D'APPRENTISSAGE

Merci d'avoir adopté FURBY !



Pour une meilleure utilisation, joue avec ton FURBY dans un environnement calme. Evite les endroits bruyants.

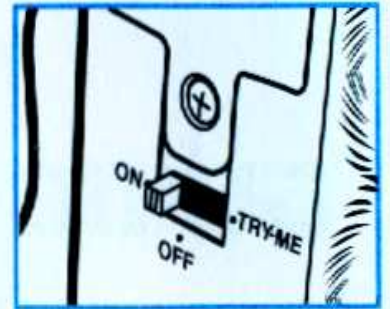
Piles incluses. Fonctionne avec 4 piles alcalines de 1,5 V de type "AA"/LR6 et nécessite un tournevis cruciforme (non inclus) pour installer les piles.

Salut ! C'est moi FURBY ! Plus tu joues avec moi et plus j'apprends ! J'adore jouer avec toi, je connais des blagues, je peux jouer à des jeux, je chante et je danse également ! Emmène-moi avec toi dès maintenant et je deviendrai ton meilleur ami !

Prends bien soin de moi et suis les instructions de ce guide !

POUR COMMENCER À JOUER

Pour mettre ton FURBY en marche, mets l'interrupteur ON/OFF/TRY ME sur "**ON**" [MARCHE].



FURBY est composé des éléments suivants :



Détecteur du dos:

Caresse-moi sur le dos ! J'adore quand on me frotte le dos !



Détecteur du bec:

"Donne-moi" à manger, mais seulement quand j'ai faim !



Microphone:

Parle-moi dans cette direction !

Détecteur du ventre:

Chatouille-moi sur le ventre ! Je suis très chatouilleux !

Détecteur d'inclinaison:

Il m'indique dans quel sens je suis !



MA PERSONNALITÉ

Je parle Furbish, une langue magique commune à tous les FURBY. Lors de notre première rencontre, je te parlerai Furbish. Pour t'aider à me comprendre, utilise le dictionnaire Furbish-Français que tu trouveras à la fin de ce guide. Je peux apprendre le français en t'écoutant parler. Plus tu joues avec moi et plus j'apprends ta langue.

SI FURBY TE POSE DES QUESTIONS

Si FURBY te pose une question, tu peux répondre :

Oui	[ee-tay]	A prononcer [i-tai]
OK	[oh-kay]	A prononcer [o-kai]
Oui s'il te plait	[ee-tay-doo-moh]	A prononcer [i-tai-dou-mo]
Non	[boo]	A prononcer [bou]
Non merci	[boo-doo-moh]	A prononcer [bou-dou-mo]
Pas question	[dah-boo]	A prononcer [da-bou]
Je ne comprends pas*		

* Si tu ne comprends pas, je répèterai ce que je viens de dire (ne fonctionne que lorsque je te demande si je peux danser ou chanter ou dormir ou dire une histoire ou une blague). Je peux éventuellement le dire d'une façon un peu différente, avec plus de français, pour que tu me comprennes mieux. Si tu me dis "Je ne comprends pas" trop de fois, je serai triste et agacé. Des fois, si tu ne comprends pas, fais semblant car je ne parle pas encore bien ta langue. Laisse-moi le temps de l'apprendre !

POUR JOUER

C'est le moment de jouer ! On y va !

"Raconte-moi une blague"

J'adore raconter des blagues ! Essayons-en une tous les deux.

Dis-moi **"Salut FURBY"** ! [Attends que je réponde "Doo ?" "Hein ?" ou "Quoi ?"]. Puis dis-moi **"Raconte-moi une blague"**.

Je dis: "Toc Toc" → **Tu réponds:** Qui est là ?

Je dis: Olga → **Tu réponds:** "Olga qui ?"

Je dis: "Olga Teau qu'il est bon !"

Je vais ouvrir aussitôt le bec pour que tu me donnes à manger !
(ne concerne que cette blague).

"Raconte-moi une histoire"

Ecoute-moi, je vais te raconter mon histoire !

Dis-moi **"Salut FURBY"** ! [Attends que je réponde "Doo ?" "Hein ?" ou "Quoi ?"]. Puis dis-moi **"Raconte-moi une histoire"**.

Je te raconterai mon histoire en Furbish et en français pour que tu puisses apprendre ma langue natale. Plus tu me parleras en français, plus j'apprendrai et plus je te parlerai en français. Lorsque que je prononcerai le mot faim [ay-tay], j'ouvrirai le bec pour que tu me donnes à manger !

Regarde dans le dictionnaire Furbish-Français pour comprendre ce que je te raconte !


"Chante-moi une chanson"

J'adore chanter !

Dis-moi **"Salut FURBY"** ! [Attends que je réponde "Doo ?" "Hein ?" ou "Quoi ?"]. Puis dis-moi **"Chante-moi une chanson"**.

Je te chanterai ma chanson préférée, "Ah ! vous dirais-je Maman", ma chanson Furbish préférée [tee-wee-lah] [dee] [dah-ay-loh] ou une chanson mélangeant ces 2 versions.

Chantons ensemble, veux-tu ?



[tee-wee-lah] [dee] [dah-ay-loh] = Ah ! Vous dirais-je Maman
[doo] [kah] [way-nah] [oo-nye] [boh] = Ce qui cause mon tourment
[oo-tye] [kah] [lay-lah] [oo-tah] = Papa veut que je raisonne
[tay] [ay-koo] [ay-loh-may-lah] = Comme une grande personne
[tee-wee-lah] [dee] [dah-ay-loh] = Moi je dis que les bonbons
[doo] [kah] [way-nah] [oo-nye] [boh] = Valent mieux que la raison

"Est-ce que tu veux jouer avec moi ?"

Dis-moi **"Salut FURBY"** ! [Attends que je réponde "Doo ?" "Hein ?" ou "Quoi ?"].
Puis dis-moi **"Est-ce que tu veux jouer avec moi ?"**.

Jouons à feu rouge, feu vert ! "Tu avances quand je dis feu vert ! Tu t'arrêtes quand je dis feu rouge ! Si tu me chatouilles quand mes yeux sont fermés, tu gagnes ! Si tu me chatouilles quand mes yeux sont ouverts, je gagne ! Si tu me chatouilles trop fort, je gagne ! OK ! Tu t'éloignes de dix pas ! Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix. C'est parti !

Tu dois reculer de 10 pas car lorsque je te dis feu vert, il faut que tu avances vers moi. Par contre, lorsque je te dis feu rouge, il faut que tu t'arrêtes. C'est comme le jeu de « 1,2,3 Soleil ». Fais attention, j'adore faire des farces ! Le but du jeu est de me chatouiller le ventre quand mes yeux sont fermés ! Si tu me chatouilles lorsque mes yeux sont ouverts, je gagne ! Assure-toi que mes yeux soient vraiment fermés avant de me chatouiller !

REMARQUE : Appuie sur mon ventre pour passer les instructions et commencer le jeu à partir de "OK ! Tu t'éloignes de dix pas" ! Dès que j'ai fini de te donner les instructions, et si tu n'as pas eu le temps de reculer, appuie sur mon ventre pour que je recommence à compter.

"Est-ce que tu as faim ?"

Dis-moi **"Salut FURBY"** ! [Attends que je réponde "Doo ?" "Hein ?" ou "Quoi ?"]. Puis dis-moi **"Est-ce que tu as faim ?"**.

Si j'ai faim, donne-moi à manger. Attends que je te dise "Oui" ou "Kah-ay-tay" (j'ai faim) lorsque tu me poseras la question "Salut FURBY, est-ce que tu as faim ?".

Ouvre mon bec et utilise ma cuillère pour appuyer sur ma langue. Si je te dis que je n'ai pas faim, ne me donne pas à manger et demande-moi de jouer à quelque chose de rigolo.

REMARQUE : Je fais semblant de manger.

Ne me donne jamais de vraie nourriture ou des liquides. Je mange jusqu'à ce que je n'aie plus faim. Je te préviendrai quand je n'aurai plus faim.



"Comment vas-tu ?"

Dis-moi **"Salut FURBY"** ! [Attends que je réponde "Doo ?" "Hein ?" ou "Quoi ?"]. Puis dis-moi **"Comment vas-tu ?"**.

Je te dirai comment je vais. Prends bien soin de moi et dis-moi "Salut FURBY, je t'aime" régulièrement pour que je sois heureux et que je sache combien tu m'aimes.

"Au lit !"

Dis-moi **"Salut FURBY"** ! [Attends que je réponde "Doo ?" "Hein ?" ou "Quoi ?"]. Puis dis-moi **"Au lit !"**.

Si je suis fatigué, je fermerai les yeux et je m'endormirai. Ecoute ! Je peux même ronfler ! Si ne n'ai pas envie de dormir, je te dirai "Non". Donne-moi à manger au cas où j'aie faim. N'oublie pas de me dire que tu m'aimes pour que je puisse faire de beaux rêves !

Pour me réveiller, il faut simplement siffler. Si je ne réagis pas, chatouille-moi le ventre ou caresse-moi le dos.

“Montre-moi comment tu dances”

Dis-moi **“Salut FURBY”** ! [Attends que je réponde “Doo ?” “Hein ?” ou “Quoi ?”]. Puis dis-moi **“Montre-moi comment tu dances”**.
Regarde comment je danse ! J’ai le rythme dans la peau !

“Je t’aime !”

Dis-moi **“Salut FURBY”** ! [Attends que je réponde “Doo:?” “Hein ?” ou “Quoi ?”]. Puis dis-moi **“Je t’aime !”**.
Dis-moi que tu m’aimes pour me rendre heureux !

“Je parle Furbish”

Dis-moi **“Salut FURBY”** ! [Attends que je réponde “Doo ?” “Hein ?” ou “Quoi ?”]. Puis dis-moi **“Je parle Furbish”**.

Après avoir dit cette phrase, tu vas devoir me parler dans ma langue natale, Furbish, pour pouvoir jouer avec moi.

Réfère-toi au chapitre « Guide de Reconnaissance Vocale de FURBY » où tu trouveras les phrases en Furbish pour lancer les jeux ou les ordres à ton FURBY.

Après avoir terminé ce jeu ou exécuté ce que tu m’as demandé en Furbish, je pourrai à nouveau comprendre le français. Si tu veux encore me parler en Furbish, redis-moi “Salut FURBY, je parle Furbish”.

Attention : le Furbish est une langue difficile à prononcer. Entraîne-toi bien avant de parler à ton Furby en Furbish !

Remarque: N’oublie pas de dire “Salut FURBY !” avant de lui demander quelque chose. Si FURBY ne réagit pas, répète ta phrase ou essaie-en une autre. Garde ton dictionnaire Furbish sous la main au cas où tu oublierais un mot.

POUR REINITIALISER FURBY

Si tu veux recommencer à zéro et effacer la mémoire de FURBY, tu peux le réinitialiser.

1. Mets FURBY la tête en bas.
2. Mets l’interrupteur ON/OFF/TRY ME sur la position “OFF” [ARRÊT], ouvre le bec de FURBY et appuie avec ton doigt sur le détecteur (c’est à dire ma langue) qui se trouve au fond de mon bec.
3. Pendant que tu appuies sur le détecteur au fond de mon bec, mets l’interrupteur ON/OFF/TRY ME sur “ON” [MARCHE].
4. FURBY va te dire “Quoi de neuf ?” pour te confirmer que sa mémoire a bien été effacée.





REMARQUE: N'oublie pas de mettre l'interrupteur ON/OFF/TRY ME sur "**OFF**" [ARRÊT] si tu ne joues pas avec ton FURBY pendant un certain temps afin d'économiser les piles.

INTERACTIONS PHYSIQUES

LES CHATOUILLES

Si je te demande de me chatouiller, appuie sur mon ventre ! Mais ne me chatouille pas le ventre si je ne te l'ai pas demandé sinon je serai fâché !



LES CARESSES

J'adore qu'on me caresse le dos, ça me rend très heureux !

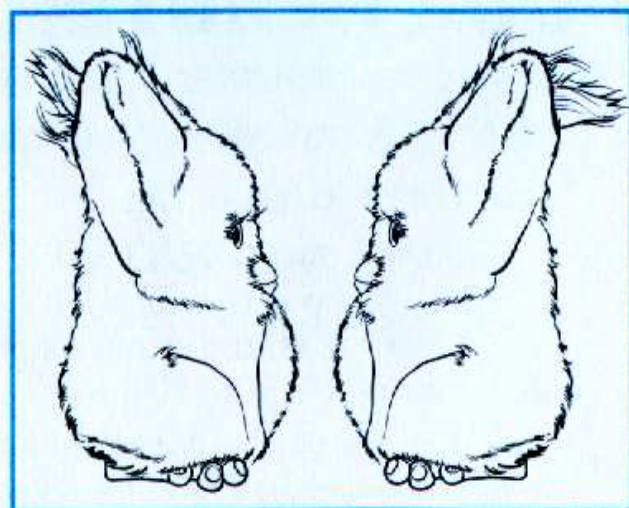


LES CÂLINS

Lorsque tu me câlines ou me portes, fais attention à ne pas me mettre à l'envers. Des fois, c'est drôle mais assure-toi que ça ne me rende pas malade !

LES FURBY PEUVENT COMMUNIQUER ENTRE EUX ! VOILÀ COMMENT ÇA MARCHE !

Si tu veux que ton FURBY parle à un autre FURBY en Furbish, rapproche-les et mets-les face à face ! Appuie-leur sur le ventre en même temps ou l'un après l'autre pendant 4 secondes (un clignement des yeux te signale qu'ils sont prêts) jusqu'à ce qu'ils se mettent à se parler ! Garde ton dictionnaire Furbish-Français sous la main pour comprendre ce qu'ils se disent !



GUIDE DE RECONNAISSANCE VOCALE DE FURBY

Regarde tout ce que tu peux faire avec ton FURBY !

Dis-lui **"SALUT FURBY"** et attends que FURBY te réponde **"Doo ?"** **"Hein ?"** ou **"Quoi ?"**. Cela veut dire que FURBY t'a écouté. Puis tu peux lui dire les phrases suivantes :

Raconte-moi une blague	[wee-tah-kah-loo-loo.]	A prononcer [oui-ta-ka-lou-lou]
Raconte-moi une histoire	[wee-tah-kah-wee-loo.]	A prononcer [oui-ta-ka-oui-lou]
Chante-moi une chanson	[wee-tee-kah-wah-tee.]	A prononcer [oui-ti-ka-oua-ti]
Est-ce que tu veux jouer avec moi ?	[oo-nye-loo-lay-doo?]	A prononcer [o-naille-lou-lai-dou ?]
Est-ce que tu as faim ?	[oo-nye-ay-tay-doo?]	A prononcer [o-naille-ai-tai-do ?]
Comment vas-tu ?	[oo-nye-boh-doo?]	A prononcer [o-naille-bo-dou ?]
Au lit	[oo-nye-way-loh-nee-way.]	A prononcer [o-naille ouai-lo-ni-ouai]
Montre-moi comment tu dances	[oo-nye-noh-lah.]	A prononcer [o-naille-no-la]
Je t'aime	[kah-may-may-oo-nye!]	A prononcer [ka-mai-mai-o-naille !]
Je parle Furbish	Essaie de parler à ton FURBY en Furbish. Après lui avoir dit "Salut FURBY", "Je parle Furbish", essaie l'une des phrases ci-dessus en Furbish.	

Regarde tout ce que FURBY sait faire !
Plus tu joues avec ton FURBY, plus il apprend !

REMARQUE : N'oublie pas de dire "Salut FURBY" avant de lui demander quelque chose. Si FURBY ne réagit pas, répète ta phrase ou essaie-en une autre. Garde bien ton dictionnaire Furbish sous la main au cas où tu oublierais un mot.

RECOMMANDATIONS

Pour une meilleure utilisation, voici quelques petits conseils:

- Joue avec ton FURBY dans un environnement calme. Evite les endroits bruyants.
- Ton FURBY fonctionne mieux si tu te trouves entre 30 et 45 cm en face de lui.
- Parle-lui sur un ton habituel, de la même façon que tu parlerais à un ami. Prononce les syllabes de chaque mot de façon audible.
- Crier ne sert à rien.
- Parle clairement et à voix haute lorsque tu joues avec ton FURBY.
- Attends bien que FURBY ait fini de parler et de bouger avant de lui dire autre chose.
- Garde bien le guide récapitulatif FURBY et n'oublie pas que FURBY ne comprend que les mots ou les phrases exacts indiqués sur le guide.
- FURBY est un jouet-robot électronique. Les bruits que tu entends lorsqu'il bouge sont normaux.
- Si tu vois que FURBY réagit bizarrement, change les piles.

REMARQUE IMPORTANTE: Si ton FURBY commence à mal fonctionner, mets l'interrupteur ON/OFF/TRY ME sur "OFF" [ARRÊT] puis remets sur "ON" [MARCHE].

COMMENT LE NETTOYER

Pour nettoyer la fourrure de ton FURBY, brosse-le doucement avec un chiffon ou une brosse douce pour détacher toute saleté. Ensuite, utilise un chiffon légèrement humide pour enlever les taches.

- NE PAS LE METTRE DANS LE LAVE-LINGE.
- NE PAS LE SUBMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS LE MOUILLER SAUF AVEC UN CHIFFON HUMIDE SUR LA FOURRURE.
- POUR QU'IL NE SE TACHE PAS, ESSUYER LA SALETÉ IMMÉDIATEMENT.
- SI FURBY EST MOUILLÉ, ENLEVER LES PILES ET SÉCHER LA FOURRURE.
- DÈS QU'IL EST COMPLÈTEMENT SEC, REMETTRE LES PILES EN PLACE.
- NE PAS UTILISER DE DÉTERGENT NI DE DÉTACHANT SUR LA FOURRURE.

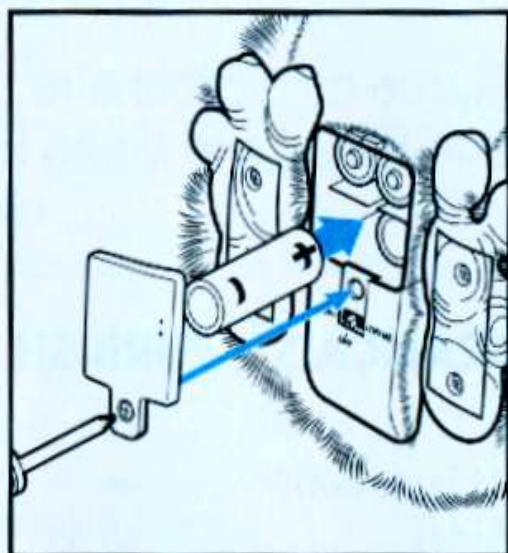


Une température élevée peut détruire le jouet.
Ne pas le laisser au soleil.

- Ne pas renverser de nourriture ni de boisson sur le jouet.
- Ne pas lancer le produit et ne pas lui donner de coups de pied ; ne pas insérer d'objets pointus dans les trous du haut-parleur.

POUR CHANGER LES PILES

Demande à un adulte de changer les piles. Soulevez le rabat et à l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez la vis du couvercle du compartiment des piles (la vis reste attachée au couvercle). Installez 4 piles alcalines de 1,5 V de type "AA"/LR6. Remettez le couvercle en place et resserrez la vis.



⚠ ATTENTION

1. Les piles doivent être maintenues hors de portée des enfants. Si l'une d'elles est avalée, prévenir un médecin immédiatement.
2. Assurez-vous que les piles ont été installées en respectant la polarité (signes "+" et "-") correctement et suivez toujours les instructions des fabricants des piles et du jouet.
3. Ne pas mélanger les piles neuves et usées, les piles alcalines, standard (carbone zinc) ou rechargeables (nickel cadmium) Enlevez les piles usées ou épuisées du produit.

IMPORTANT: INFORMATIONS SUR LES PILES

Veuillez conserver l'adresse mentionnée sur l'emballage pour toute référence. Les piles doivent être installées et changées par un adulte.

⚠ ATTENTION: COMMENT ENLEVER ET METTRE EN PLACE LES PILES OU ACCUMULATEURS REMPLACABLES:

Suivre attentivement les instructions suivantes :

1. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité (signes "+" et "-").
2. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.
3. Des piles ne doivent pas être rechargées.
4. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
5. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet.
6. Si le produit cause des interférences électriques ou semble en être altéré, l'éloigner des autres appareils électriques. Remettre en marche si nécessaire (éteindre et rallumer ou enlever les piles et les replacer).
7. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
8. Les piles doivent être maintenues hors de portée des enfants. Si l'une d'elles est avalée, prévenir un médecin immédiatement.

DICTIONNAIRE FURBY

Garde ce dictionnaire sous la main pour que tu comprennes ce que FURBY te dit en FURBISH !

FRANÇAIS - FURBISH

Affirmation	ee	Content	noo-loo
Aider	ah-noo	Coucher	nah-bah
Aimer / Aime	noo-lah	Danser / Danse	noh-lah
Ami	noo-lah	Debout	oo-boh
Arbre	tee-tah	Dessus / Très / En haut	oo
Argent	moo-lah	Diamant	ay-koo
Au revoir	bye-bye	Dire / Raconter	wee-tah
Avoir	ah-mah	Eau	wah-tah
Avoir l'air	lee-koo	Ecouter	ay-ay-lee-koo
Bébé	bay-bee	Effrayé	dah-boh-bay
Bisou	may-tah	En haut	oo-tah
Blague	loo-loo	Encore	koh-koh
Bon / Bien	ee-day	Et	koh
Bonjour	dah-ay-loh-oo-tye	Etre	boh
Bonne nuit	dah-ay-loh-nah-bah	Faim / Manger	ay-tay
Briller	tee-wee-lah	Faim / Nourrir	ah-tah
Bruit	bah-boo	Faire	doo-dah
Cacher / Cache	woo-bye	Fait	toh-dye
Câlin	may-lah	Fini	toh
Caresser	ah-may	Grimace	kah-tay
Chanter / Chante ...	wee-tee	Hein ?	doo?
Chanson	wah-tee	Histoire	wee-loo
Chatouiller	nee-tye	Ile	koo-wah
Chemin	bye-way	Inquiet	boh-bay
Clarté	ay	Interrogation	doo
Comme / Semblable	tay	Jeu	doo-ay-loo-lah
Comme	toh-loo	Joli	ee-kah
Comparaison	tay	Jouer	loo-lay

Jouer / Humour / Blague

.....loo

Lit / Dormirway-loh**Lumière**ay-loh**Maintenant**nee-way**Maison**lay**Maison**lay-lah**Mal / Mauvais**boo**Malade**ay-way**Mauvais / Dur**boo-dah**Mec**dee-doh**Mer**ee-wah**Merci**dah-kah-oo-nye**Moi**kah**Moi / Mon / Moi-même**

.....kah

Monstremoh-moh**Montagne**koo-dah**Nain / tout petit**dee**Non**boo**NON**dah-boo**Non !**dah-boo**Nuage**ay-loh-may-lah**oh**oh**ok**oh-kay**Où ?**doo?**Où es-tu ?**oo-nye-doo?**Oui**ee-tay**OUI !**dah-ee-tah**Pensée / Esprit**way**Pierre**boo-koo**Pluie / Eau**wah**Pluie**wah-wee-tee**Plus / Encore**koh-koh**Plus faim / Plein**oo-loo**Question / Demander**

.....oh-too-mah

Quand ?doo?**Quoi ?**doo?**Quoi de neuf ?**doo-oo-tye?**Regarder**ay-ay**Remercier**doh-kah**Rêve**way-loo**Rigolo**doo-ay**Rigolo**doo-loo**Rondin**tee-loh**S'il te plaît / Merci**

.....doo-moh

Sage / Sagement

.....way-lah

Salutbye-bye**Santé / En forme**koo-doh**Se demander / Penser**

.....way-nah

Si / Tellementdoh**Soleil**dah-ay-loh**Sur / En haut**oo-tye**Sur**oo-bah**Temps / Heure**toh-toh**Toi / Tu**oo-nye**Toucher / Tenir**ah**Très**mee-mee**Triste**boo-noo-loo**Trop**dah**uh-oh**uh-oh**Un autre**koh-koh**Un peu**dee**Vie / Nature / Vivant**

.....tee

Vivreboh-dah**Yay**yay**Yea !**wah!

FURBISH - FRANÇAIS

ah	Toucher / Tenir
ah-mah	Avoir
ah-may	Caresser
ah-noo	Aider
ah-tah	Faim / Nourrir
ay	Clarté
ay-ay	Regarder
ay-ay-lee-koo	Ecouter
ay-koo	Diamant
ay-loh	Lumière
ay-loh-may-lah	Nuage
ay-tay	Faim / Manger
ay-way	Malade
bah-boo	Bruit
bay-bee	Bébé
boh	Etre
boh-bay	Inquiet
boh-dah	Vivre
boo	Mal / Mauvais
boo	Non
boo-dah	Mauvais / Dur
boo-koo	Pierre
boo-noo-loo	Triste
bye-bye	Salut
bye-bye	Au revoir
bye-way	Chemin
dah	Trop
dah-ay-loh	Soleil
dah-ay-loh-nah-bah	Bonne nuit
dah-ay-loh-oo-tye	Bonjour
dah-boh-bay	Effrayé
dah-boo	NON !
dah-boo	Non !
dah-ee-tah	OUI !

dah-kah-oo-nye	Merci
dee	Un peu
dee	Nain / Tout petit
dee-doh	Mec
doh	Si / Tellement
doh-kah	Remercier
doo	Interrogation
doo?	Hein ?
doo?	Quand ?
doo?	Où ?
doo?	Hein ?
doo?	Quoi ?
doo-ay	Rigolo
doo-ay-loo-lah	Jeu
doo-dah	Faire
doo-loo	Rigolo
doo-moh	S'il te plaît / Merci
doo-oo-tye?	Quoi de neuf ?
ee	Affirmation
ee-day	Bon / Bien
ee-kah	Joli
ee-tay	Oui
ee-wah	Mer
kah	Moi / Mon / moi-même
kah-tay	Grimace
koh	Et
koh	Encore
koh-koh	Encore
koh-koh	Un autre
koh-koh	Plus / Encore
koo	Pierre
koo-dah	Montagne
koo-doh	Santé / En forme
koo-wah	Ile

lay-lah	Maison
lee-koo	Avoir l'air
loo	Jouer / Humour / Blague
loo-lay	Jouer
loo-loo	Blague
may-lah	Câlin
may-may	Aimer / Aime
may-tah	Bisou
mee-mee	Très
moh-moh	Monstre
moo-lah	Argent
nah-bah	Couché
nee-tye	Chatouiller
nee-way	Maintenant
noh-lah	Danser / Danse
noo-lah	Ami
noo-loo	Content
oh	Oh
oh-kay	Ok
oh-too-mah	Question / Demander
oo	En haut / Dessus / Très
oo-bah	Sur
oo-boh	Debout
oo-loo	Plus faim / Plein
oo-nye	Toi / tu
oo-nye-doo?	Où es-tu ?
oo-tah	En haut
oo-tye	Sur / En haut

tay	Comparaison
tay	Comme / Semblable
tee	Vie / Nature / Vivant
tee-loh	Rondin
tee-tah	Arbre
tee-wee-lah	Briller
toh	Fini
toh-dye	Fait
toh-loo	Comme
toh-toh	Temps / Heure
uh-oh	Uh-oh
wah	Pluie / Eau
wah!	Yea !
wah-tah	Eau
wah-tee	Chanson
wah-wee-tee	Pluie
way	Pensée / Esprit
way-lah	Sage / Sagement
way-loh	Lit / Dormir
way-loo	Rêve
way-nah	Se demander / Penser
wee-loo	Histoire
wee-tah	Dire / Raconter
wee-tee	Chanter / Chante
woo-bye	Cacher / Cache
yay	Yay

© 2005 Hasbro. All Rights Reserved /
Tous droits réservés.
Distribué en France par Hasbro France
S.A.S. – Service Consommateurs : ZI Lourde,
57150 CREUTZWALD – ☎08.25.33.48.85
– email : « conso@hasbro.fr ». Site Internet :
www.hasbro.fr. Couleurs et détails peuvent
varier par rapport au modèle présenté.
Veuillez conserver nos coordonnées pour
tout contact ultérieur.

Distribué au Canada par Hasbro Canada,
2350 de la Province, Longueuil (Québec)
J4G 1G2.

www.hasbro.fr Patent Pending. 0605**59294**101

TIGER
ELECTRONICS



www.**Furby**.com

www.furby.fr



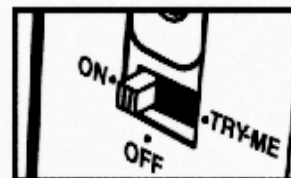
Furby

59294.101

6+

Emoto ♥ Tronic

Avant de commencer à jouer avec ton Furby, n'oublie pas de mettre l'interrupteur "On/Off/Try Me" sur la position "ON".



RECOMMANDATIONS

Pour une meilleure utilisation, voici quelques petits conseils:

1. Attends bien que FURBY ait fini de parler et de bouger avant de lui dire autre chose.
2. Parle clairement et suffisamment fort lorsque tu donnes un ordre à ton FURBY.
3. N'utiliser que des piles alcalines de 1,5 V de type "AA"/LR6. 4 piles sont nécessaires.
4. Joue avec ton FURBY dans un environnement calme. Evite les endroits bruyants.
5. Ton FURBY fonctionne mieux si tu t'assieds directement en face de lui, à une distance d'environ 30 à 45 cm.
6. Parle lui sur un ton habituel, de la même façon que tu parlerais à un ami. Parle clairement en articulant bien toutes les syllabes.
7. Crier ne sert à rien et n'améliore pas la compréhension de ton FURBY.
8. Garde bien la page avec «le guide de reconnaissance vocale de FURBY», et n'oublie pas que FURBY ne comprend que les mots ou les phrases exacts qui sont écrits sur ce guide.
9. FURBY est un jouet-robot électronique. Les bruits que tu entends lorsqu'il bouge sont normaux.
10. Si tu vois que FURBY commence à réagir bizarrement, change les piles.

© 2005 Hasbro. All rights reserved.

Distribué au Canada par Hasbro Canada, 2350 de la Province, Longueuil (Québec) J4G 1G2

Distribué en France par Hasbro France S.A.S. – Service Consommateurs : ZI Lourde, 57150 CREUTZWALD – ☎08.25.33.48.85 – email : « conso@hasbro.fr ».
Site Internet : www.hasbro.fr.

Couleurs et détails peuvent varier par rapport au modèle présenté. Veuillez conserver nos coordonnées pour tout contact ultérieur. Tous les modèles ne sont pas disponibles dans tous les pays.



TIGER
ELECTRONICS

www.Furby.com
www.furby.fr